

## От главного редактора

1 октября 2014 г. исполнилось 65 лет со дня провозглашения Китайской Народной Республики. Общепринятой юбилейной традицией является подведение итогов, смотр достижений государства в различных сферах его жизнедеятельности. Что же, Китай сегодня может многое предъявить миру, его руководителям и народу есть чем гордиться.

Даже решая ныне сложнейшую задачу трансформации модели экономического роста, КНР остается одним из главных локомотивов мирового хозяйства. Начата разработка 13-й пятилетней программы экономического и социального развития страны на 2016–2020 г.

Дан старт новому раунду крупномасштабных реформ в экономике и социальной сфере, призванных, среди прочего, снять административные, имущественные и ментальные барьеры, разделяющие жителей Поднебесной на две неравные по фактическим правам и возможностям группы в зависимости от прописки — городской или сельской.

Пожалуй, никогда ранее не была столь многообразной и активной, как сейчас, деятельность Пекина на международной арене. Настоящий рывок совершен Китаем в последние годы в освоении космического пространства, в модернизации вооруженных сил.

Одним словом, страна, взявшая курс на осуществление в перспективе «китайской мечты», последовательно продвигается к намеченной цели.

В то же время, юбилей, как говорил В.И. Ленин, это еще и хороший повод взглянуть на свои недостатки, трезво оценить, что еще предстоит сделать. Полагаю, здесь неуместны какие-либо советы и рекомендации со стороны, ведь в самом Китае лучше, чем где бы то ни было, осознают собственные проблемы и неустанно ищут оптимальные пути их решения. Пожелаем же великому китайскому народу новых свершений!

*Владимир Портяков*